



NOTICE OF APPROVAL

AVIS D'APPROBATION

Issued by statutory authority of the Minister of Industry
for:

Émis en vertu du pouvoir statutaire du ministre de
l'Industrie pour:

TYPE OF DEVICE

Register

TYPE D'APPAREIL

Enregistreur

APPLICANT

Midwest Computer Register Corporation
Highway 65 North, Box 376
Hampton, Iowa, USA
50441

REQUÉRANT

MANUFACTURER

Midwest Computer Register Corporation
Highway 65 North, Box 376
Hampton, Iowa, USA
50441

FABRICANT

MODEL(S)/MODÈLE(S)

Series/Série 8000

RATING/ CLASSEMENT

0 to/à 500 Hz

NOTE: This approval applies only to devices, the design, composition, construction and performance of which are, in every material respect, identical to that described in the material submitted, and that are typified by samples submitted by the applicant for evaluation for approval in accordance with *sections 14 and 15 of the Weights and Measures Regulations*. The following is a summary of the principal features only.

SUMMARY DESCRIPTION:

The series 8000 is an electronic computing system for use with positive displacement meters installed for bulk metering applications or on fuel delivery vehicles for the dispensing of diesel, gasoline, propane, and lubricating oils.

The series 8000 electronic computer can individually control two electronic registers. A switch selectable single meter factor, set into the register, is used to calibrate the meter. The series 8000 system can also control the delivery of two products through a single meter. A single meter factor is entered into the register for each of the two products .

METROLOGICAL FUNCTIONS

The series 8000 computer can be equipped for automatic temperature compensation (ATC). ATC is accomplished by using volumetric correction factors from API Tables as follows:

ASTM Table 54

- Propane at a density of 510 Kg/m³

API Table 54A

- Jet-B fuel at a density of 760 kg/m³

REMARQUE: Cette approbation ne vise que les appareils dont la conception, la composition, la construction et le rendement sont identiques, en tout point, à ceux qui sont décrits dans la documentation reçue et pour lesquels des échantillons représentatifs ont été fournis par le requérant aux fins d'évaluation, conformément aux *articles 14 et 15 du Règlement sur les poids et mesures*. Ce qui suit est une brève description de leurs principales caractéristiques.

DESCRIPTION SOMMAIRE:

L'appareil de la série 8000 est un système informatique électronique destiné à être utilisé avec les compteurs volumétriques utilisés pour le mesurage en vrac ou avec les compteurs des véhicules de livraison du diesel, de l'essence, du propane et des huiles lubrifiantes.

L'ordinateur de la série 8000 peut contrôler individuellement deux enregistreurs électroniques. Un facteur de correction simple sélectionnable par commutateur, programmé dans l'enregistreur, sert à étalonner le compteur. Le système de la série 8000 peut aussi contrôler la livraison de deux produits à travers un seul compteur. Un seul facteur de correction est entré dans l'enregistreur pour chacun des deux produits.

FONCTIONS MÉTROLOGIQUE

L'ordinateur de la série 8000 peut être équipé d'un dispositif de compensation automatique de la température (CAT). Cette dernière est effectuée à l'aide des facteurs de correction volumétrique obtenus des tables de l'API comme suite:

Table 54 de l'ASTM

- Propane d'une densité de 510 kg/m³

Table 54A de l'API

- Carburéacteur B d'une densité de 760 kg/m³

API Table 54B

- Gasoline at a density of 730 kg/m³
- Jet-A fuel at a density of 800 kg/m³
- Diesel at a density of 840 kg/m³

API Table 54C

- Methanol with a cubical coefficient of expansion at 15°C = 0.001180 per °C
- Ethanol with a cubical coefficient of expansion at 15°C = 0.001072 per °C
- Anhydrous ammonia

API Table 54D

- Lubricating oils at a density of 878 kg/m³.

MAIN COMPONENTS

The series 8000 electronic computing system utilizes the following components:

- MID:COM 8000 electronic computer complete with ticket printer P/N 900-0002;

Model description:

SRL000
 SRG000
 SRL001-*
 SRG001-*
 SRL002-*-*
 SRG002-*-*

Where:

- L indicates litre registration
- G indicates gallon registration
- Models having all zero's as the first three digits of the number are not equipped with ATC.
- Models having a 1 in the first three digits are

Table 54B de l'API

- Essence d'une densité de 730 kg/m³
- Carburéacteur A d'une densité de 800 kg/m³
- Diesel d'une densité de 840 kg/m³

Table 54C de l'API

- Méthanol ayant un coefficient cubique de dilatation à 15°C = 0.001180 par °C
- Éthanol ayant un coefficient cubique de dilatation à 15°C = 0.001072 par °C
- Ammoniac anhydre

Table 54D de l'API

- Huiles lubrifiantes d'une densité de 878 kg/m³

COMPOSANTS PRINCIPAUX

Le système informatique de la série 8000 se compose des éléments suivants:

- un ordinateur MID: COM 8000 équipé d'une imprimante de tickets P/N 900-0002;

Description des modèles:

SRL000
 SRG000
 SRL001-*
 SRG001-*
 SRL002-*-*
 SRG002-*-*

equipped with ATC.

Où:

- L indique l'enregistrement en litres
- G indique l'enregistrement en gallons
- Les modèles ayant des zéros comme trois premiers

chiffres du numéro ne sont pas équipés d'un CTA.

- Les modèles ayant un 1 dans les trois premiers chiffres du numéro sont équipés d'un CTA.
- Models having a 2 in the first 3 digits are equipped to measure two products through a single meter
- * represents the products compensated:
 - 1 = propane
 - 2 = diesel
 - 3 = gasoline
 - 4 = lubricating oils
 - 5 = methanol
 - 6 = anhydrous ammonia
 - 7 = jet-A
 - 8 = jet-B
 - 9 = ethanol
- optional model AD2626 temperature sensor manufactured by Analog Devices that produces an output current proportional to the temperature
- optional model TW-1 Test Thermowell constructed of zinc plated brass with a wall thickness of 0.7938 mm and manufactured by MID:COM.

The MID:COM 8000 electronic computer is remotely located from the register and connects to it through a nine-pin connector.

The computer has a four-line alpha-numeric liquid crystal diode (LCD) display and 22 data entry keys. The display is menu driven to direct the operator through the transaction. To the left of the display are four "line keys" which point to one of four lines on the display.

- Les modèles ayant un 2 dans les 3 premiers chiffres du numéro sont équipés pour mesurer deux produits à travers un seul compteur.
- * désigne les produits étant compensés:
 - 1 = propane
 - 2 = diesel
 - 3 = essence
 - 4 = huiles lubrifiantes
 - 5 = méthanol
 - 6 = ammoniaque anhydre
 - 7 = carburéacteur A
 - 8 = carburéacteur B
 - 9 = éthanol
- capteur de température facultatif, modèle AD2626, fabriqué par Analog Devices qui produit un courant de sortie proportionnel à la température
- un puits thermométrique d'essai facultatif, modèle TW-1, fabriqué par MID:COM et construit en zinc plaqué laiton et ayant des parois d'une épaisseur de 0,7938 mm.

L'ordinateur MID:COM 8000 est installé à distance de l'enregistreur et est branché à celui-ci par un connecteur à neuf broches.

L'ordinateur possède un dispositif d'affichage alphanumérique à diodes et à cristaux liquides et 22 touches pour l'entrée des données. L'affichage est commandé par menus afin de guider l'opérateur dans la transaction. A la gauche du dispositif d'affichage, on retrouve quatre touches, chacune étant associée à une des quatre lignes d'affichage.

FUNCTION KEYS

The 4 "line keys" are used to select the function shown in that particular line or to change the information in that line. This is only allowed if there is a left arrow as the first character in the line pointing to the corresponding "line key".

Up-Arrow and Down-Arrow

- To move through the menus

CODE

- Not presently used

DISC (discount)

- To apply a discount to the client's ticket

PRINT

- To print the delivery ticket

START / STOP

- To start or stop a delivery
- To cancel the current menu screen and return to the starting screen

Data entries are made using the 12 key numeric keypad which also enters alpha characters as prompted by the display.

Client information can be entered manually by the operator or the information can be programmed into data cards. The operator can scan through the data on the card to find client information; make the delivery; print the ticket which is automatically updated with pricing, tax and discount information from the data card; and, at the end of the day return the data card to the office with all transactional information recorded on it.

TOUCHES de FONCTION

Les 4 touches de ligne sont utilisées pour sélectionner la fonction indiquée sur la ligne en question ou pour modifier les données apparaissant sur la ligne. Pour l'entrée en fonction de ces touches, il faut absolument que le premier caractère apparaissant sur la ligne soit une flèche gauche pointant vers la touche correspondante.

Flèche orientée vers le haut et vers le bas

- Pour le déplacement dans le menu

CODE

- Pas encore utilisée

DISC (escompte)

- Pour établir un escompte sur le bordereau des clients

PRINT (imprimer)

- Pour imprimer un bordereau de livraison

START/STOP (Démarrer/Arrêter)

- Pour commencer ou terminer une livraison
- Pour effacer le menu affiché à l'écran et de retourner au menu initial

Les données sont introduites à l'aide du bloc numérique à 12 touches qui sert également à entrer les caractères alphanumériques demandés à l'écran.

Les données relatives aux clients peuvent être soit entrées manuellement par l'opérateur ou programmées sur des cartes de données. L'opérateur peut lire la carte de données pour obtenir les renseignements sur un client, effectuer la livraison, imprimer le ticket qui actualisera le prix, les taxes et l'escompte en fonction de la carte de données. À la fin de la journée, toutes les données des transactions seront consignées sur la carte de données qui sera retournée au bureau.

Other compatible remote communication devices such as lap top computers can be interfaced with the MID:COM 8000 through an RS232 serial port. These remote devices perform the same functions as the data cards and do not have any metrological capabilities.

D'autres appareils de communication à distance compatibles comme les ordinateurs portatifs peuvent être reliés au MID:COM 8000 par un port sériel RS232. Ces appareils à distance exécutent les mêmes fonctions que les cartes de données et ne possèdent aucune fonction métrologique.

OPERATION

The computer permits only one meter at a time to perform a delivery. The operator is prompted by the display to select from one of two meters at the start of the transaction.

When the MID:COM 8000 is used in conjunction with a vehicle mounted fuel delivery system, the computer has a no flow time-out feature to end the delivery. At the termination of a delivery, there is a duration of up to 3 minutes before the computer automatically closes the flow control valves and prints the ticket.

When multiple tank deliveries at one site are selected, the timeout feature is disabled. At the end of a delivery the ticket printer prints the message "MULTIPLE TANK DELIVERIES AT ONE SITE ONLY" and the timeout feature is automatically enabled.

SEALING

The temperature sensor is sealed in the thermowell and has an offset adjustment of up to 0.3 °C. The Weights and Measures seal must be broken to access this adjustment.

Switches for the metrological functions of the series 8000 are located behind a sealed plate on the front of the register below the display.

FONCTIONNEMENT

L'ordinateur ne permet la livraison que d'un seul compteur à la fois. Ainsi, l'appareil demande à l'opérateur de choisir un des deux compteurs au début de la transaction.

Lorsque l'ordinateur MID:COM 8000 est utilisé de concert avec un système de livraison monté sur véhicule, il y a un délai d'interruption de l'écoulement pour mettre fin à une livraison. Au terme d'une livraison, il y a un délai de 3 minutes au plus avant que l'ordinateur ne ferme automatiquement le régulateur de débit et imprime un ticket.

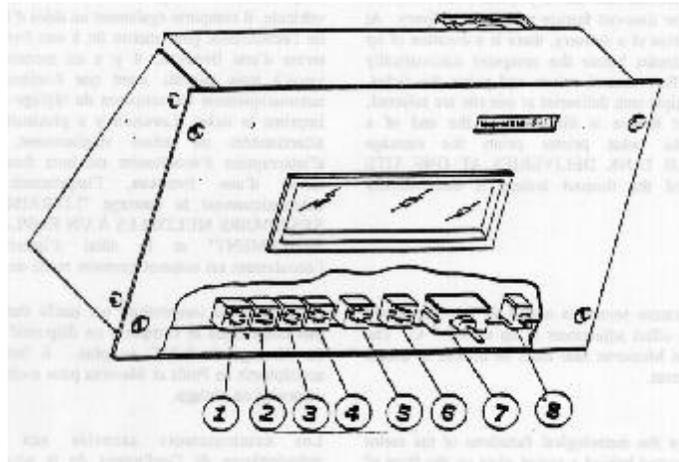
Lorsqu'il y a plusieurs livraisons au même endroit, le délai d'interruption est désactivé et au terme des livraisons, le message «livraisons à plusieurs réservoirs au même endroit» est imprimé sur le ticket et le délai d'interruption de l'écoulement est automatiquement réactivé.

SCELLAGE

Le capteur de température est scellé dans un puits thermométrique et comporte un dispositif de réglage du décalage de 0.3°C au plus. Il faut briser le sceau de Poids et Mesures pour avoir accès à ce dispositif de réglage.

Les commutateurs associés aux fonctions métrologiques de l'ordinateur de la série 8000 se trouvent derrière une plaque scellée sur le devant de l'enregistreur, sous le dispositif d'affichage.

Register Module / Module de l'enregistreur



These functions are:

Switches 1 to 4 and 6

- Set the meter calibration factor;

Switch 5

- Temperature compensator adjustment;

Switch 6

Test functions (as follows):

- Set switch 6 to desired test and momentarily depress switch 8;
- Setting 0: normal operation mode; calibration factor = 0.0000
- Setting 1: normal operation mode; calibration factor = 1.0000
- Setting 2: pulse test
display registers raw input pulses;
- Setting 3: switch test
display registers the setting of switch 1 to 6, two digits at a time;

Ces fonctions sont:

Commutateurs 1 à 4 et 6

- Établir le facteur d'étalonnage du compteur;

Commutateur 5

- Régler le compensateur de température;

Commutateur 6

Fonctions de test (comme suit):

- Positionner le commutateur 6 au test souhaité et enfoncer momentanément le commutateur 8;
- Position 0: mode de fonctionnement normal; facteur d'étalonnage = 0.0000
- Position 1: mode de fonctionnement normal; facteur d'étalonnage = 1.0000
- Position 2: test du générateur d'impulsions
affichage enregistre les impulsions d'entrées brutes;
- Position 3: test des commutateurs
affichage enregistre la position des commutateurs 1 à 6, deux chiffres à la fois;

- Setting 4: compensated product code
where: 1 = propane
2 = diesel
3 = gasoline
4 = lubricating oils
5 = methanol
6 = anhydrous ammonia
7 = jet-A fuel
8 = jet-B fuel
9 = ethanol
- Setting 5: temperature in degrees Celsius
Note 1;
- Setting 6: temperature in degrees Fahrenheit
Note 1;
- Setting 7: volume correction factor for indicated temperature
Note 2;
- Setting 8: analog to digital converter value for indicated temperature;
- Setting 9: used on register model SRL-002 and SRG-002 stored calibration factors for dual products.
- Position 4: code des produits compensés
où: 1 = propane
2 = diesel
3 = essence
4 = huiles lubrifiantes
5 = méthanol
6 = ammoniac anhydre
7 = carburéacteur A
8 = carburéacteur B
9 = éthanol
- Position 5: température en degrés Celsius
Remarque 1;
- Position 6: température en degrés Fahrenheit
Remarque 1;
- Position 7: facteur de correction du volume pour la température indiquée
Remarque 2;
- Position 8: conversion analogique numérique de la valeur pour la température indiquée:
- Position 9: utilisé sur l'enregistreur modèle SRL-002 et SRG-002 facteurs d'étalonnage stockés pour deux produits

Note 1: The displayed temperatures are negative when the reading switches back and forth from 0.0 to the actual temperature.

Note 2: Format x.xxxx, the decimal place is fixed and must be relocated mentally as shown by the format; example: a "1" must be added for factors greater than 0.9999.

Switch 7

- Gross/Net volume display - register reset;

Remarque 1: Les températures affichées sont négatives lorsque les valeurs affichées alternent entre 0.0 et la température réelle.

Remarque 2: Dans le format x.xxxx, la place décimale est fixe et doit toujours être visualisée mentalement; exemple: un "1" doit être ajouté pour les facteurs supérieurs à 0.9999.

Commutateur 7

- Affichage du volume brut/net - remise à zéro de l'enregistreur;

- centre position: Net volume;
- left position: Gross volume;
- right (momentary) position: register reset.

Switch 8

- register reset.

Exemptions:

When the MID:COM 8000 is used with a vehicle mounted fuel delivery system with ATC, the ticket printer is exempt from Weights and Measures Ministerial specifications (SVM 2) section 14 in that the printer does not have to provide the gross volume and density used to determine the volume correction factor (VCF).

The MID:COM 8000, when installed on single meter vehicles only, is exempt from section 18 of the Ministerial Specifications, SVM 1, applicable to Electronic Registers and Ancillary Equipment Incorporated in Metering Assemblies. Whereby, the electronic register intended for use with more than one liquid need not be designed to incorporate a means to automatically prevent the delivery of more than one liquid at a time.

REVISIONS:Revision 1: (1994/01/13)

Revision 1 added to the "Summary Description";

- the product gasoline to the list of products that the MID:COM 8000 can correct for temperature to 15°C and,
- multiple deliveries at one site.

- position - centre: volume net;
- position - gauche: volume brut;
- position- droite (momentanément): remise à zéro de l'enregistreur.

Commutateur 8

- remise à zéro de l'enregistreur.

Exemptions :

Lorsque l'ordinateur MID:COM 8000 est utilisé de concert avec un système de livraison monté sur véhicule avec CTA, l'imprimante de tickets n'est pas tenue de satisfaire à l'article 14 de la norme SVM2 de Poids et Mesures de sorte qu'elle n'a pas à indiquer le volume brut et la masse volumique ayant servi à établir le facteur de correction du volume.

Le MID:COM 8000, lorsqu'il est installé sur les véhicules à un seul compteur, est exempté des exigences de l'article 18 de la directive ministérielle, SVM 1, visant les enregistreurs électroniques et les dispositifs auxiliaires dans les systèmes de mesurage. Ainsi, l'enregistreur électronique destiné à être utilisé avec plus d'un liquide n'est pas tenu de comprendre un dispositif visant à empêcher automatiquement la livraison de plus d'un liquide à la fois.

RÉVISIONS:Révision 1: (1994/01/13)

La révision 1 a ajouté à la «description sommaire»

- l'essence à la liste des produits pour lesquels le MID:COM 8000 peut corriger la température à 15°C et
- plusieurs livraisons au même endroit.

Revision 2: (1994/03/23)

Revision 2 added to the "Summary Description":

- the use of the MID:COM 8000 for bulk metering applications,
- restricts the 3 minute no flow time-out feature to vehicle mounted fuel delivery systems,
- indicates that the exemption to SVM 2 section 14 applies to vehicle mounted fuel delivery systems and,
- changes the reference made to using volume correction factors for propane having a density of 505kg/m³ to 510kg/m³

Revision 3: (1995/03/25)

Revision 3 added to the "Summary Description":

- models SRL002-*-* and SRG002-*-* (page 3)
- lubricating oil to products compensated (page3)
- function of setting 9 for switch 6 (page 7)
- indicates that the exemption to SVM 1 section 18 applies to single meter vehicles.

Revision 4: (1996/12/13)

Revision 4 added to the "Summary Description":

- methanol and anhydrous ammonia to products compensated.

Revision 5: (1997/08/15)

Revision 5 added to the "Summary Description":

- Jet A to products compensated.

Révision 2: (1994/03/23)

La révision 2 a ajouté à la «description sommaire»

- l'utilisation du MID:COM 8000 pour le mesurage en vrac
- un délai d'interruption de l'écoulement de 3 min est restreint au système de livraison sur véhicule
- l'exemption de l'article 14 de la norme SVM2 applicable au système de livraison monté sur véhicule
- une modification à la référence relative aux facteurs de correction du volume pour le propane passant d'une masse volumique de 505 kg/m³ à 510 kg/m³

Révision 3: (1995/03/25)

La révision 3 a ajouté à la «description sommaire»

- les modèles SRL002-*-* et SRG002-*-* (page 3)
- les huiles lubrifiantes aux produits étant compensés (page 3)
- la fonction de la position 9 pour le commutateur 6 (page 7)
- l'exemption à l'article 18 de la SVM1 s'applique aux véhicules à un seul compteur

Révision 4: (1996/12/13)

La révision 4 a ajouté à la «description sommaire»

- le méthanol et l'ammoniac anhydre aux produits étant compensés.

Révision 5: (1997/08/15)

Révision 5 a ajouté à la "description sommaire";

- le carburéacteur A aux produits compensés.

Revision 6: (1997/12/12)

Revision 6 added the use of other compatible remote communication interface devices with the MID:COM 8000.

Revision 7:

Revision 7 incorporates the following Modification Acceptance Letters (MAL):

MAL-V11: (1999/08/12) Message “Volume unmetered - use loading ticket” is printed on the delivery ticket when the meter is by-passed

MAL-V11r1: (2001/06/14) The 4 digit truck number printed on the ticket identifies the tractor (first 2 digits) and the trailer (last 2 digits).

MAL-V24: (2000/08/08) Model MID:COM 8000 XP, encased in an explosion proof housing, is available.

MAL-V45: (2001/11/27) The series 8000 and SRL302-M have a 5 or 6 digit display

MAL-V58: (2002/08/20) The MID:COM 8000 can be configured to use a compatible remote communication device (RCD) and an Epson printer, model TM-295, TM-295U or TMU-295.

MAL-V69: (2003/01/28) The correct rating for the 8000 series register is 0 to 500 Hz and not 0 to 20,000 Hz.

MAL-V102: (2004/08/30) Adds the MID:COM Xcel Link 8000 for use with a compatible RCD

Révision 6: (1997/12/12)

La révision 6 a ajouté l'utilisation d'autres appareils d'interface de communication à distance compatibles avec le MID:COM 8000.

Révision 7:

La révision 7 incorpore les Lettres d'Acceptation de Modification (LAM) suivantes:

LAM-V11: (1999/08/12) Message “Volume unmetered - use loading ticket” (volume non compté - utiliser un bordereau de chargement) est imprimé sur le bordereau de livraison quand le compteur est évité.

LAM-V11r1: (2001/06/14) Le 4 chiffre numéro du camion imprimé sur le bordereau identifie le tracteur (premier 2 chiffres) et la caravane (dernier 2 chiffres).

LAM-V24: (2000/08/08) Modèle MID:COM 8000 XP, doté d'un boîtier antidéflagrant, est disponible.

LAM-V45: (2001/11/27) La série 8000 et SRL302-M ont un affichage de 5 ou 6 chiffres.

LAM-V58: (2002/08/20) Le MID:COM 8000 peut être configuré pour l'utilisation d'un appareil de communication à distance (ACD) compatible et d'une imprimante Epson de modèle TM-295, TM-295U ou TMU-295.

LAM-V69: (2003/01/28) Le classement juste pour l'enregistreur de la série 8000 est de 0 à 500 Hz et non 0 à 20,000 Hz.

LAM-V102: (2004/08/30) Ajoute le MID:COM Xcel Link 8000 pour utilisation avec un ACD compatible.

MAL-V107: Adds the symbol “\$” to the unit price
(2004/11/15) and total price on the delivery ticket.

LAM-V107: Ajoute le symbole “\$” au prix unitaire et
(2004/11/15) au prix total sur le bordereau.

MAL-V143: The suffix “R” in the non-metrological
(2006/10/24) software version denotes that the print
button is functional.

LAM-V143: Le suffixe “R” dans la version de logiciel
(2006/10/24) non-métrologique dénote que la touche
“impression” additionnelle fonctionne.

EVALUATED BY:

AV-2276 Rev. 3, 4, 5 and 6
John Makin
Complex Approvals Examiner
Tel: (613) 952-0667

AV-2276 Rev. 7
Luigi Buffone
Senior Legal Metrologist
Tel: (613) 952-0666

EVALUÉ PAR:

AV-2276 Rév.3, 4, 5 et 6
John Makin
Examineur d'approbations complexes
Tél: (613) 952-0667

AV-2276 Rév. 7
Luigi Buffone
Métrologiste légal principal
Tel: (613) 952-0666



MID:COM 8000 Computer / Ordinateur MID:COM 8000



Register Model SR*-00*-*/Enregistreur modèle SR*-00-*

APPROVAL:

The design, composition, construction and performance of the device type(s) identified herein have been evaluated in accordance with regulations and specifications established under the *Weights and Measures Act*. Approval is hereby granted accordingly pursuant to subsection 3(1) of the said Act.

The marking, installation and manner of use of trade devices are subject to inspection in accordance with regulations and specifications established under the *Weights and Measures Act*. Requirements relating to marking are set forth in *sections 18 to 26 of the Weights and Measures Regulations*. Installation and use requirements are set forth in Part V and in specifications established pursuant to section 27 of the said Regulations. A verification of conformity is required in addition to this approval. Inquiries regarding inspection and verification should be addressed to the local inspection office of Industry Canada.

Original signed by John Makin for:

Christian Lachance, P. Eng
Senior Engineer - Liquid Measurement
Engineering and Laboratory Services Directorate

APPROBATION:

La conception, la composition, la construction et le rendement du(des) type(s) d'appareils identifié(s) ci-dessus, ayant fait l'objet d'une évaluation conformément aux règlements et aux prescriptions établis aux termes de la *Loi sur les poids et mesures*, la présente approbation est accordée en application du paragraphe 3(1) de la dite Loi.

Le marquage, l'installation, et l'utilisation commerciales des appareils sont soumis à l'inspection conformément aux règlements et aux prescriptions établis aux termes de la *Loi sur les poids et mesures*. Les exigences de marquages sont définies dans les *articles 18 à 26 du Règlement sur les poids et mesures*. Les exigences d'installation et d'utilisation sont définies dans la partie V et dans les prescriptions établies en vertu de l'article 27 dudit règlement. Une vérification de conformité est requise. Toute question sur l'inspection et la vérification de conformité doit être adressée au bureau local d'Industrie Canada.

Copie authentique signée par John Makin pour :

Christian Lachance, ing.
Ingénieur principal - Mesure des Liquides
Direction de l'ingénierie et des services de laboratoire

Date: **2007-08-02**

Web Site Address / Adresse du site internet:
<http://mc.ic.gc.ca>